

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

POGLAVLJE 1. IDENTIFIKACIJA HEMIKALIJE I PODACI O LICU KOJE STAVLJA HEMIKALIJU U PROMET

1.1 Identifikacija hemikalije

Naziv proizvoda : VOLIAM TARGO 063 SC

Šifra proizvoda : A15893A

1.2 Identifikovani načini korišćenja hemikalije i načini korišćenja koji se ne preporučuju

Namena : Sredstvo za zaštitu bilja, insekticid za primenu u poljoprivredi.

1.3 Podaci o snabdevaču

Kompanija, proizvođač : Syngenta Crop Protection AG
Postfach
CH-4002 Bazel, Švajcarska

Telefon : +41 61 323 11 11
Fax : +41 61 323 12 12
E-mail : sds.ch@syngenta.com

Kompanija, uvoznik : Syngenta Agro d.o.o.
Omladinskih brigada 88b
Beograd, Srbija

Telefon : 011 312 99 81
Fax : 011 312 99 80
E-mail : miroslav.ivanovic@syngenta.com

1.4 Broj telefona za hitne slučajeve

Centar za kontrolu trovanja, VMA, Beograd (011 3608 440, neprekidno tokom 24 časa), Policija (192), Vatrogasci (193), Hitna pomoć (194).

POGLAVLJE 2. IDENTIFIKACIJA OPASNOSTI

2.1 Klasifikacija hemikalije

Klasifikacija u skladu sa Pravilnikom o klasifikaciji, pakovanju, obeležavanju i oglašavanju hemikalije i određenog proizvoda u skladu sa Globalno harmonizovanim sistemom za klasifikaciju i obeležavanje UN (Sl. glasnik RS, 105/13).

Akutna toksičnost (peroralno)	Kategorija 4	H302
Akutna toksičnost (inhalaciono)	Kategorija 4	H332
Specifična toksičnost za ciljni organizam – višekratna izloženost	Kategorija 2	H373
Opasnost po vodenu životnu sredinu, akutno	Kategorija 1	H400
Opasnost po vodenu životnu sredinu, hronično	Kategorija 1	H410

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

2.2 Elementi obeležavanja

Obeležavanje u skladu sa Pravilnikom o klasifikaciji, pakovanju, obeležavanju i oglašavanju hemikalije i određenog proizvoda u skladu sa Glogalno harmonizovanim sistemom za klasifikaciju i obeležavanje UN (Sl. glasnik RS, 105/13).

Piktogram opasnosti



Reč upozorenja	:	PAŽNJA
Obaveštenje o opasnosti	:	H302+H332 Štetno ako se proguta i ako se udiše. H373 Može da dovede do oštećenja organa usled dugotrajnog ili višekratnog izlaganja. H410 Veoma toksično po živi svet u vodi sa dugotrajnim posledicama.
Obaveštenje o merama predostrožnosti	:	P102 Čuvati van domašaja dece. P260 Ne udisati maglu/ pare/ sprej. P264 Oprati ruke detaljno nakon rukovanja. P270 Pri korišćenju proizvoda ne jesti, ne piti i ne pušiti. P271 Koristiti samo na otvorenom ili u dobro provetrenom prostoru. P280 Nositi zaštitne rukavice/ zaštitnu odeću/ zaštitne naočare/ zaštitu za lice. P301+P312 AKO SE PROGUTA: Pozvati Centar za kontrolu trovanja ili lekara, ukoliko se ne osećate dobro. P304+P340 AKO SE UDIŠE: Izneti povređenu osobu na svež vazduh i obezbediti da se odmara u položaju koji ne ometa disanje. P312 Pozvati Centar za kontrolu trovanja ili se obratiti lekaru, ako se ne osećate dobro. P391 Sakupiti prosuti sadržaj. P501 Odlaganje sadržaja/ambalaže u skladu sa nacionalnim propisima.
Dodatno obaveštenje o opasnosti	:	EUH208 Sadrži 1,2-benzisotiazol-3-one. Može da izazove alergijske reakcije. EUH401 Pridržavati se uputstva za upotrebu da bi se izbegli rizici po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Opasne supstance koje se moraju navesti na etiketi:

- abamektin

2.3 Ostale opasnosti

Ova supstanca/mešavina ne sadrži sastojke koji se smatraju postojanim, bioakumulativnim i toksičnim (PBT) ili vrlo postojane i vrlo bioakumulativne (vPvB) na nivou od 0,1% ili više.

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

POGLAVLJE 3. SASTAV / PODACI O SASTOJCIMA

3.1 Podaci o sastojcima supstance

Nije primenljivo

3.2 Podaci o sastojcima smeše

Identitet svih supstanci u smeši koje doprinose klasifikaciji smeše

Hemijski naziv	CAS-broj EC broj	Klasifikacija prema GHS	Koncentracija
Hlorantraniliprol	500008-45-7	Opasnost po vodenu životnu sredinu, akutno. 1; H400 Opasnost po vodenu životnu sredinu, hronično 1: H410	$\geq 2.5 - < 10$ % w/w
poli(oksi-1,2-et anedil), alfa-[tris(1-fen iletil)fenil]-o mega-hidroksi-	99734-09-5, 70559-25-0	Opasnost po vodenu životnu sredinu, hronično 3: H412	$\geq 2.5 - < 10$ % w/w
abamektin	71751-41-2 65195-56-4 65195-55-3	Akutna toksičnost.2; H310 Akutna toksičnost.3; H311 Akutna toksičnost.2; H330 Toksičnost po reprodukciju 2; H361d STOT RE1;H372 Opasnost po vodenu životnu sredinu, akutno. 1; H400 Opasnost po vodenu životnu sredinu, hronično 1: H410	$\geq 1 - < 2,5$ % w/w
1,2-benzisotiaz ol-3(2H)-one	2634-33-5 220-120-9	Akutna toksičnost.4: H302 Iritacija kože, 2: H315 Senzibilizacija kože, . 1: H317 Teško oštećenje / iritacija oka, 1: H318 Opasnost po vodenu životnu sredinu, akutno. 1; H400	0,025 – 0,05% W/W

Kompletan tekst u vezi skraćenica i H fraza pomenutih u ovom poglavlju, videti u Poglavlju 16.

POGLAVLJE 4. MERE PRVE POMOĆI

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

4.1 Opis mera prve pomoći

- Opšti savet** : Imati kod sebe ambalažu proizvoda, etiketu ili Bezbednosni list prilikom pozivanja službi za hitne intervencije u slučaju opasnosti (policija, vatrogasci, hitna pomoć), predstavnika Syngenta, Centra za kontrolu trovanja VMA, kao i lekara ili odlaska na lečenje.
- U slučaju udisanja** : Povređenog izvesti na svež vazduh.
Ukoliko je disanje nepravilno ili prestane, primeniti veštačko disanje.
Pacijenta dobro utopli i ostaviti da miruje.
Odmah pozvati lekara ili Centar za kontrolu trovanja.
- U slučaju kontakta sa kožom** : Skinuti odmah svu kontaminiranu odeću.
Odmah isprati kožu sa dosta vode.
Ukoliko iritiranost kože ne prestane, potražiti pomoć lekara.
Kontaminiranu odeću obavezno oprati pre sledeće upotrebe.
- U slučaju kontakta sa očima** : Ispirati odmah sa dosta vode, takođe i ispod očnih kapaka, tokom najmanje 15 minuta.
Izvaditi kontaktna sočiva.
Odmah potražiti pomoć lekara.
- U slučaju gutanja** : Ukoliko se proguta, odmah potražiti medicinsku pomoć, pokazati ambalažu ili etiketu.
NE IZAZIVATI povraćanje.

4.2 Najvažniji simptomi i efekti, akutni i odloženo

- Simptomi** : Gubitak koordinacije.
Podrhtavanje (tremori).
Izduživanje zenice.

4.3 Hitna medicinska pomoć i poseban tretman

- Medicinski savet** : Smatra se da ovaj materijal povećava GABA aktivnost kod životinja. Preporučljivo je da se izbegavaju lekovi koji povećavaju GABA aktivnost (barbiturati, benzodiazifini, valproična kiselina) kod pacijenata sa potencijalno toksičnom izloženošću emamektinu. Toksičnost se može smanjiti ranim davanjem hemijskih apsorbenata (npr. aktivnog uglja). Ukoliko se toksičnost od izloženosti poveća tako da izazove opasno povraćanje, treba izmeriti stepen rezultatnog disbalansa fluida i elektrolita. Treba da se primeni odgovarajuća terapija koja zamenjuje suportivan parentalni fluid, zajedno sa drugim pomoćnim merama, kao što to nalažu klinički znaci, simptomi i merenja.

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

POGLAVLJE 5. MERE ZA GAŠENJE POŽARA

5.1 Sredstva za gašenje požara

Za manje požare upotrebiti vodeni sprej, penu otpornu na alkohol, suv prah za gašenje požara ili ugljendioksid.

Za veće požare upotrebiti penu otpornu na alkohol ili vodeni sprej.

Požar ne gasiti mlazom vode jer to može izazvati širenje požara.

5.2 Posebne opasnosti koje mogu nastati od supstanci i smeša

Pošto proizvod sadrži zapaljive organske materije, vatra će proizvesti crni gust dim koji sadrži štetne produkte sagorevanja (videti Poglavlje 10). Izlaganje produktima sagorevanja može biti štetno po zdravlje

5.3 Savet za vatrogasce

U slučaju požara nositi lični aparat za disanje i odgovarajuću zaštitnu odeću.

Ne dozvoliti oticanje vode korišćene za gašenje požara u kanalizaciju ili vodene tokove.

Zatvorene kontejnere izložene vatri hladiti vodenim sprejom.

POGLAVLJE 6. MERE U SLUČAJU UDESA

6.1 Lične predostrožnosti, zaštitna oprema i postupci u slučaju udesa

Pogledati mere zaštite navedene u Poglavljima 7 i 8.

Izbegavati udisanje prašine.

6.2 Predostrožnosti koje se odnose na životnu sredinu

Sprečiti dalje curenje ili prosipanje ukoliko je to sigurno učiniti.

Sprečiti ispiranje u površinske tokove ili u kanalizaciju.

6.3 Mere koje treba preduzeti i materijal za sprečavanje širenja i sanaciju

Sprečiti prosipanje sredstva, pokupite sa nezapaljivim absorbujućim materijalom (napr. peskom, zemljom, infuzorijskom zemljom, vermikulitom) i prenesite do kontejnera za odlaganje u skladu sa lokalnim propisima (videti Poglavlje 13).

Ukoliko proizvod kontaminira reke, jezera ili odvođe, odmah obavestiti nadležne organe.

6.4 Upućivanje na druga poglavlja

Pogledati mere zaštite navedene u Poglavljima 7 i 8.

Pogledati mere odlaganja u Poglavljima 13.

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

POGLAVLJE 7. RUKOVANJE I SKLADIŠTENJE

7.1 Predostrožnosti za bezbedno rukovanje

Nisu potrebne specijalne zaštitne mere protiv požara.
Izbegavati kontakt sa kožom i očima.
Priilikom upotrebe, ne jesti, piti ili pušiti.
Za ličnu zaštitu pogledati Poglavlje 8.

7.2 Uslovi za bezbedno skladištenje, uključujući i nekompatibilnosti

Nisu potrebni posebni uslovi za skladištenje.
Sredstvo držati dobro zatvoreno, u originalnoj ambalaži, na suvom, hladnom i dobro provetrenom mestu.
Čuvati van domašaja dece.
Čuvati odvojeno od hrane, pića i hrane za životinje.

7.3 Posebni načini korišćenja

Registrovano sredstvo za zastitu bilja. Za pravilnu i bezbednu upotrebu ovog sredstva, obavezno pročitati uslove odobrenja i primene koji se nalaze na etiketi i uputstvu za primenu sredstva.

POGLAVLJE 8. KONTROLA IZLOŽENOSTI I LIČNA ZAŠTITA

8.1 Parametri kontrole izloženosti

Nisu utvrđene granične vrednosti i drugi parametri za kontrolu izloženosti hemijskim materijama na radnom mestu, a koji su namenjene za proizvodnju, formulisanje i pakovanje sredstva, a prema Pravilniku o preventivnim merama za bezbedan i zdrav rad pri izlaganju hemijskim materijama (Sl. glasnik RS, 106/09).

Navedene preporuke za kontrolu izloženosti i ličnu zaštitu namenjene su za proizvodnju, formulisanje i pakovanje sredstva, i date su od strane proizvođača.

Sastojak	Granične vrednosti izloženosti	Prosečno vreme izlaganje	Izvor podataka
1,2-propandiol	10 mg/m ³ čestice 150 ppm 470 mg/m ³ (ukupno (para i čestice)	8 h TWA	UK HSE UK HSE
abamektin	0,02 mg/m ³	8 h TWA	SYNGENTA
hlorantraniliprol	10 mg/m ³ (ukupna prašina) 5 mg/m ³ (udišuća prašina)	8 h TWA 8 h TWA	DOBAVLJAČ
kvarc (SiO ₂)	0.05 mg/m ³ 0.15 mg/m ³ 0.3 mg/m ³	8 h TWA 8 h TWA 8 h TWA	ACGIH SUVA UK HSE

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

8.2 Kontrola izloženosti i lična zaštite

- Tehničke mere za smanjenje izloženosti** : Ako mogućnost kontaminaciji ne može da bude eliminisana, najpouzdanije tehničke mere zaštite su sprečavanje prosipanja i/ili izdvajanje u sigurnu ambalažu.
Stepen ovih mera zaštite zavisi od stvarnog rizika upotrebe.
U slučaju stvaranja prašine nošene vazduhom, upotrebiti lokalne sisteme ventilacije.
Proceniti izloženost i primeniti bilo koje dodatne mere kako bi se nivo prašine u vazduhu držao ispod kritičnog nivoa izlaganja.
Ukoliko je potrebno, potražiti dodatni savet u pogledu higijene rada.
- Zaštitne mere** : Upotreba tehničkih mera zaštite treba uvek da ima prvenstvo u odnosu na mere lične zaštite.
Prilikom izbora lične zaštitne opreme potražiti savet odgovarajućeg stručnog lica.
Lična zaštitna oprema treba da bude sertifikovana za odgovarajuće standarde.
- Zaštita dijasnih organa** : Može biti potrebno korišćenje respiratora sa filterom, dok se ne primene efikasne tehničke mere.
Zaštita koju obezbeđuju respiratori za pročišćavanje vazduha je ograničena.
Upotrebiti lični aparat za disanje u slučaju iznenadnih prosipanja, kada su nepoznati nivoi izloženosti, ili pod bilo kakvim okolnostima kada respiratori za pročišćavanje vazduha ne mogu da obezbede adekvatnu zaštitu.
- Zaštita ruku** : Treba koristiti hemijski otporne rukavice.
Vreme izdržljivosti: >480 min.
Debljina: 0,5 mm
Rukavice treba da su potvrđene za odgovarajući standard.
Rukavice treba da imaju minimalno vreme izdržljivosti koje odgovara dužini izloženosti.
Vreme izdržljivosti rukavica varira u skladu sa debljinom, materijalom i proizvođačem.
Rukavice treba odstraniti i promeniti ukoliko se javi bilo kakav pokazatelj propadanja ili smanjene hemijske izdržljivosti.
Odgovarajući materijal: nitrilna guma.
- Zaštita očiju** : U normalnim uslovima nije neophodna zaštita očiju.
Slediti uputstva za zaštitu očiju za specifična mesta na kojima obavljate posao.
- Zaštita kože i tela** : Proceniti izloženost i odabrati hemijski otpornu opremu baziranu na potencijalu za zaštitu od kontakta i propuštanja / prodiranja kroz odevni materijal.
Oprati sapunom i vodom posle skidanja zaštitne odeće.
Dekontaminirati odeću pre ponovne upotrebe, ili upotrebite jednokratnu opremu (odela, kecelje, rukave, čizme, itd.)
Nositi kada je potrebno: Nepropusno zaštitno odelo..

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

POGLAVLJE 9. FIZIČKA I HEMIJSKA SVOJSTVA

9.1 Podaci o osnovnim fizičkim i hemijskim svojstvima hemikalije

Fizičko stanje:	tečnost
Formulacija:	koncentrat za suspenziju
Boja:	bela
Miris:	podatak nije dostupan
pH:	6,6 pri 1% (25°C)
Tačka topljenja:	podatak nije dostupan
Tačka ključanja:	podatak nije dostupan
Tačka paljenja:	> 102 °C po testu Pensky-Martens sa zatvorenom čašom
Brzina isparavanja:	podatak nije dostupan
Zapaljivost:	podatak nije dostupan
Donja granica eksplozivnosti:	podatak nije dostupan
Gornja granica eksplozivnosti:	podatak nije dostupan
Napon pare:	podatak nije dostupan
Relativna gustina pare:	podatak nije dostupan
Gustina:	1,05 g/cm ³ pri 20 °C
Rastvorljivost u drugim rastvaračima:	podatak nije dostupan
Podeoni koeficijent n-oktanol/voda:	podatak nije dostupan
Samozapaljivost:	535°C
Termalna dekompozicija:	podatak nije dostupan
Viskozitet, dinamički:	38-259 mPa.s na 40 °C 31-219 mPa.s na 20 °C
Viskozitet, kinematički:	podatak nije dostupan
Eksplozivnost:	nije eksplozivan
Oksidativnost:	nije oksidativan

9.2 Ostali podaci

Površinski pritisak 41,0 mN/m

POGLAVLJE 10. REAKTIVNOST I STABILNOST

10.1 Reaktivnost

Podatak nije dostupan.

10.2 Hemijska stabilnost

Proizvod je stabilan pri normalnim uslovima korišćenja.

10.3 Mogućnost nastanka opasnih reakcija

Štetna polimerizacija se ne dešava.

10.4 Uslovi koje treba izbegavati

Podatak nije dostupan.

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pavilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

10.5 Nekompatibilni materijali

Podatak nije dostupan..

10.6 Opasni proizvodi razgradnje

Sagorevanje ili termičko razlaganje stvara otrovna i iritativna isparenja.

POGLAVLJE 11. TOKSIKOLOŠKI PODACI

11.1 Podaci o toksičnim efektima

Oralna toksičnost, akutna : LD50, ženka pacova, 550 mg/kg

Inhalaciona toksičnost, akutna : LC50, mužjak i ženka pacova, 3,394 mg/l , vreme izlaganja 4 h

Dermalna toksičnost, akutna : LD50, mužjak i ženka pacova, > 5000 mg/kg

Korozivno oštećenje kože / iritacija kože : Ne izaziva iritaciju kože kunića.

Teško oštećenje oka / iritacija oka : Ne izaziva iritaciju oka kunića.

Senzibilizacija respiratornih organa ili senzibilizacija ili kože : Ne izaziva senzibilizaciju kože u testovima sa životinjama.

Mutagenost germinativnih ćelija

abamektin : Nisu utvrđeni mutageni efekti u testovima sa životinjama.

hlorantraniliprol : Nisu utvrđeni mutageni efekti u testovima sa životinjama.

Karcinogenost

abamektin : Nisu utvrđeni mutageni efekti u testovima sa životinjama.

hlorantraniliprol : Nisu utvrđeni mutageni efekti u testovima sa životinjama.

Toksičnost po reprodukciju

abamektin : Utvrđena je reproduktivna toksičnost u eksperimentima sa životinjama.

hlorantraniliprol : Nije utvrđena toksičnost po reprodukciju u testovima sa životinjama.

Specifična toksičnost za ciljni organ (STOT) – jednokratna izloženost

hlorantraniliprol : Nisu utvrđena sporedna delovanja.

Specifična toksičnost za ciljni organ (STOT) – višekratna izloženost

abamektin : Utvrđena delovanja na centralni nervni sistem u hroničnim testovima na životinjama.

hlorantraniliprol : Nisu utvrđena sporedna delovanja u hroničnim testovima na životinjama.

Aspiraciona toksičnost

hlorantraniliprol : Nije utvrđena.

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

POGLAVLJE 12. EKOTOKSIKOLOŠKI PODACI

12.1 Toksičnost

Toksičnost za ribe : LC50 *Oncorhynchus mykiss* (pastrmka), 0,21 mg/l , vreme izlaganja 96 h

Toksičnost za vodene bezkičmenjake : EC50 *Daphnia magna*, 0,006 mg/l , vreme izlaganja 48 h.

Toksičnost za alge : EbC50 *Pseudokirchneriella subcapitata* (zelena alga), 36 mg/l , vreme izlaganja 72 h

ErC50 *Pseudokirchneriella subcapitata* (zelena alga), >100 mg/l , vreme izlaganja 72 h

12.2 Perzistentnost i razgradljivost

Biorazgradljivost

abamektin : Nije biorazgradljiv

hlorantraniliprol : Nije biorazgradljiv

Stabilnost u vodi

abamektin : Period polurazgradnje: 1,7 dana.
Nije postojan u vodi.

Stabilnost u zemljištu

abamektin : Period polurazgradnje: 12 do 52 dana.
Nije postojan u zemljištu.

12.3 Potencijal bioakumulacije

abamektin : Nema potencijal bioakumulacije.

hlorantraniliprol : Nema potencijal bioakumulacije

12.4 Pokretljivost u zemljištu

abamektin : Slabo pokretljiv u zemljištu.

hlorantraniliprol : Ne očekuje se da je pokretljiv u zemljištu.

12.5 Rezultati PBT i vPvB procene

abamektin : Ova supstanca se ne smatra perzistentnom, bioakumulativnom ili toksičnom (PBT).

Ova supstanca se ne smatra vrlo perzistentnom i vrlo bioakumulativnom (vPvB).

hlorantraniliprol : Ova supstanca se ne smatra perzistentnom, bioakumulativnom ili toksičnom (PBT).

Ova supstanca se ne smatra vrlo perzistentnom i vrlo bioakumulativnom (vPvB).

12.6 Ostali štetni efekti

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

Ostale informacije : Klasifikacija ovog proizvoda se zasniva na metodi sumiranja koncentracija klasifikovanih sastojaka.

POGLAVLJE 13. ODLAGANJE

13.1 Metode tretmana otpada

Ostaci od sredstva : Ne zagađivati jezera, bare, otvorene tokove ili kanale sredstvom, njegovim ostacima ili iskorišćenom ambalažom.
Ne bacati ili prosipatii otpad u kanalizaciju.
Kada je moguće, vršiti reciklažu umesto odlaganja ili spaljivanja.
Ukoliko reciklaža nije moguća, vršiti odlaganje u skladu sa lokalnim propisima.

Ostaci od ambalaže : Isprazniti ambalažu prilikom pripreme rastvora sredstva za primenu.
Ako se radi o bocama u kojima je sredstvo u obliku tečnosti, isprati najmanje tri puta čistom vodom koje se dodaje u rezervoar prskalice.
Ispraznjenu ambalažu probušiti.
Ako se radi o kesama ili kutijama u kojima je sredstvo upakovano, iste snažno protresti prilikom pražnjenja, da što manje sredstvaostane u pakovanju.
Praznu ambalažu odneti u lokalni centar za prikupljanje ove vrste ambalažnog otpada ili odložiti na sigurno mesto do vremene prikupljanja od ovlašćenih lica.
Praznu ambalažu nikada ponovo ne upotrebljavati.

Sa praznom abalažom postupati u skladu sa nacionalnim zakonskim propisima.

BEZBEDNOSNI LIST

prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)



VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

POGLAVLJE 14. PODACI O TRANSPORTU

Transport u drumskom saobraćaju u železnicom (ADR/RID)

14.1 UN broj:	UN 3082
14.2 UN naziv za teret u transportu:	MATERIJE OPASNE PO OKOLINU, U TEČNOM STANJU, N.O.S. (ABAMEKTIN I HLORANTRANILIPROL)
14.3 Klasa opasnosti u transportu	9
14.4 Ambalažna grupa:	III
Etikete:	9
14.5 Opasnost po životnu sredinu :	rizično po životnu sredinu

Transport pomorskim putevima (IMDG)

14.1 UN broj:	UN 3082
14.2 UN naziv za teret u transportu:	MATERIJE OPASNE PO OKOLINU, U TEČNOM STANJU, N.O.S. (ABAMEKTIN I HLORANTRANILIPROL)
14.3 Klasa opasnosti u transportu	9
14.4 Ambalažna grupa:	III
Etikete:	9
14.5 Opasnost po životnu sredinu :	rizično po životnu sredinu

Transport u vazдушnom saobraćaju (IATA-DGR)

14.1 UN broj:	UN 3082
14.2 UN naziv za teret u transportu:	MATERIJE OPASNE PO OKOLINU, U TEČNOM STANJU, N.O.S. (ABAMEKTIN I HLORANTRANILIPROL)
14.3 Klasa opasnosti u transportu	9
14.4 Ambalažna grupa:	III
Etikete:	9
14.5 Opasnost po životnu sredinu :	rizično po životnu sredinu

14.6 Posebne predostrožnosti za korisnike

nema

14.7 Transport u rasutom stanju

nije primenljivo

POGLAVLJE 15. REGULATORNI PODACI

15.1 Propisi u vezi sa bezbednošću, zdravljem i životnom sredinom

Ovaj bezbednosni list je urađen u skladu sa Pravilnikom o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11).

Klasifikacija i obeležavanje su u skladu sa Pravilnikom o klasifikaciji, pakovanju, obeležavanju i oglašavanju hemikalije i određenog proizvoda u skladu sa Globalno harmonizovanim sistemom za klasifikaciju i obeležavanje UN (Sl. glasnik RS, 105/13).

Drugi propisi koji su uzeti u razmatranje prilikom izrade ovog bezbednosnog lista su:

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pravilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

Zakon o hemikalijama (Sl. glasnik RS, 36/09, 88/10, 92/11, 93/12 i 23/15) i podzakonski propisi doneti na osnovu ovog zakona.

Zakon o transportu opasnog tereta (Sl. glasnik RS, 88/10)

Zakonom o upravljanju otpadom (Sl. glasnik RS, 36/09, 88/10, 14/16).

Zakona o ambalaži i ambalažnom otpadu (Sl. glasnik RS, 36/09).

Pravilnik o preventivnim merama za bezbedan i zdrav rad pri izlaganu hemijskim materijama (Sl. glasnik RS, 106/09).

15.2 Procena bezbednosti hemikalije

Procena bezbednosti se ne zahteva za ovu hemikaliju.

POGLAVLJE 16. OSTALI PODACI

Ostale informacije

Tekst obaveštenja o opasnosti (H fraze) i skraćenice u Poglavlju 2 i 3:

H300	Smrtonosno ako se proguta.
H302	Štetno ako se proguta.
H311	Toksično u kontaktu sa kožom.
H315	Izaziva iritaciju kože.
H317	Može da izazove alergijske reakcije na koži.
H318	Dovodi do teškog oštećenja oka.
H330	Dovodi do jake iritacije oka.
H361d	Sumnja se da može štetno da utiče na plod.
H372	Dovodi do oštećenja organa usled dugotrajnog ili višekratnog izlaganja.
H400	Veomatoksično po vodene organizme.
H410	Veoma toksično po živi svet u vodi sa dugotrajnim posledicama.
H412	Štetno po živi svet u vodi sa dugotrajnim posledicama.

STOR RE1 Specifična toksičnost za ciljni organ – višekratna izloženost

Značenje nekih skraćenica

ADN - Evropskog sporazuma o međunarodnom prevozu opasnih materija unutrašnjim plovnim putevima; ADR - Evropski sporazum o međunarodnom putnom prevozu opasnih roba; AICS - Australijski popis hemijskih supstanci; ASTM - Američko društvo za ispitivanje materijala; bw - Telesna masa; CLP - Klasifikacija uredbe o obeležavanju ambalaže; Uredba (EK) br. 1272/2008; CMR - Kancerogen, mutagen ili reproduktivni otrov; DIN - Standard Nemačkog instituta za standardizaciju; DSL - Popis domaćih supstanci (Kanada); ECHA - Evropska agencija za hemikalije; EC-Number - Broj Evropske zajednice; ECx - Koncentracija povezana sa x% odgovorom; ELx - Stopa učitavanja povezana sa x% odgovorom; EmS - Hitni raspored; ENCS - Postojeće i nove hemijske supstance (Japan); ErCx - Koncentracija povezana sa x% stopom rasta odgovora; GHS - Globalno harmonizovan sistem; GLP - Dobra laboratorijska praksa; IARC - Međunarodna agencija za istraživanje raka; IATA - Međunarodna asocijacija za vazdušni saobraćaj; IBC - Međunarodni kod za gradnju i opremanje brodova koji prevoze opasne hemikalije u rasutom stanju; IC50 - Polovina maksimalne koncentracije inhibitora; ICAO - Međunarodna organizacija civilnog vazduhoplovstva; IECSC - Popis postojećih hemijskih supstanci u Kini; IMDG - Međunarodni pomorski pravilnik za prevoz opasnih materija; IMO - Međunarodna pomorska organizacija; ISHL - Zakon o industrijskoj bezbednosti i zdravlju (Japan); ISO - Međunarodna organizacija za standardizaciju; KECI - Popis postojećih hemikalija Koreje; LC50 - Smrtonosna koncentracija za 50%

BEZBEDNOSNI LIST



prema Pavilniku o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS, 100/11)

VOLIAM TARGO 063 SC

Verzija 7.1 - Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije.

Datum izrade: 20.06.2017.

Revidiran: zamenjuje prethodnu verziju bezbednosnog lista počev od 20.06.2017.

od testirane populacije; LD50 - Smrtonosna doza za 50% testirane populacije (Srednja smrtonosna doza); MARPOL - Međunarodna konvencija o sprečavanju zagađenja sa brodova; n.o.s. - Nije drugačije specifikovano; NO(A)EC - Nije posmatran (negativan) efekat koncentracije; NO(A)EL - Nije posmatran (negativan) nivo efekta; NOELR - Nije primetan efekat stope učitavanja; NZIoC - Popis hemikalija Novog Zelanda; OECD - Organizacija za ekonomsku saradnju i razvoj; OPPTS - Ured hemijske sigurnosti i sprečavanja zagađenja; PBT - Postojana, bioakumulativna i toksična supstanca; PICCS - Popis hemikalija i hemijskih supstanci Filipina; (Q)SAR - (Kvantitativno) Struktura aktivnosti odnosa; REACH - Uredba (EZ) br. 1907/2006 Evropskog parlamenta i Veća o registrovanju, ocenjivanju, odobravanju i ograničavanju hemikalija; RID - Propisi o međunarodnom prevozu opasnih materija železnicom; SADT - Samoubrzanje temperature raspadanja; SDS - Bezbednosni list; TCSI - Popis hemijskih supstanci Tajvana; TSCA - Zakon o kontroli otrovnih supstanci (SAD); UN - Ujedinjene nacije; UNRTDG - Preporuke Ujedinjenih nacija o prevozu opasnih materija; vPvB - Vrlo postojani i vrlo bioakumulativni

Izvor podataka

Bezbednosni list proizvođača, verzija 7. 1 od 20.06.2017.

Dodatne informacije

Informacije navedene u ovom Bezbednosnom listu su tačne prema našem najboljem saznanju, informacijama i uverenju na dan objavljivanja. Ovde navedene informacije date su u svrhu pružanja smernica za bezbedno rukovanje, upotrebu, obradu, skladištenje, transport, odlaganje i ispuštanje i ne treba ih smatrati garancijom ili specifikacijom kvaliteta. Informacije se odnose isključivo na određene specifične smeše i mogu biti netačne ako se te smeše upotrebljavaju u kombinaciji sa nekim drugim materijalom ili u nekom procesu, koji nisu izričito navedeni u ovom tekstu.

Korisnici se dodatno upozoravaju na rizik koji može nastati korišćenjem proizvoda u svrhe koje su različite od onih za koje je proizvod namenjen. Navedene informacije su u skladu sa nacionalnim i EU propisima. Korisnici su u obavezi da poštuju sve nacionalne propise koji ovde nisu eksplicitno navedeni.

Sivo polje i crvena boja teksta označavaju neku izmenu u odnosu na prethodnu verziju. Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije

Imena proizvoda su registrovana trgovačka imena u vlasništvu Syngenta Group Company.